

# El Liberal

DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 20.

Mahón, miércoles 18 Julio 1900.

N.º 5.732

## EDITORIAL

### El honor nacional

Nada más triste que los desastres y las hecatombes que en todas las edades de la humanidad ha ocasionado el pretexto vano y ridículo de la honra. No he de ocuparme aquí de los estúpidos «lances de honor» en que dos seres humanos luchan, pistola ó sable en mano, por cualquier majadería; nó, á lo que aludo es al mal llamado y peor definido «honor nacional» á ese frívolo mito que sirve de motivo aparente á las potencias para destruirse mútua y *honorablemente*.

Las guerras, salvo en los casos en que son originadas por las raterías de la nación fuerte en los territorios del país débil, son promovidas por ese pretendido deshonor que la política internacional estima como una afrenta de tal magnitud y de gravedad tal que no puede borrarse sino en fuerza de mucha sangre humana vertida en los campos de batalla, y del aniquilamiento del menos poderoso de los Estados contendientes. Porque en esos desafíos colectivos ocurre lo que en los individuales; nunca vence el que tiene la razón en el litigio sino el más diestro y vigoroso.

No á la luz clara de la filosofía y de las demás ciencias sociales, sino á la luz tenue del más elemental sentido común, la teoría de confiar á la fuerza bruta la resolución de los asuntos de derecho, es el mayor de los absurdos; para convencerse de ello, si ya de por sí no fuese bastante palpable, no hay sino considerar que así como en las naciones, sea cual fuere su grado de cultura, los tribunales de justicia son las únicas autoridades llamadas á atender y regular las reclamaciones, quejas y agravios entre los ciudadanos, así también la gran Nación llamada Humanidad debiera regirse de la misma manera entre las personas sociales que son los Es-

tados en que se halla fraccionada.

Si desde los tiempos más remotos los tribunales son los que juzgan los derechos entre personas individuales, ¿porqué esa parte civilizada de la humanidad donde brilla la razón ilustrada por la ciencia, no ha convenido en establecer un medio, un sistema seguro para substituir á esa salvaje destrucción del hombre por el hombre? Si en los Códigos existen penas para los ciudadanos que quieren tomarse la justicia por su mano dirimen sus litigios y pleitos empleando el poderoso argumento del garrote, del puñal, de la navaja, ¿porqué no han de existir castigos para los gobiernos que en nombre—nombre usurpado, desde luego—de sus respectivos países hacen estallar las guerras internacionales y solventan sus pleitos y litigios—indiferentes siempre para sus administrados—haciendo uso de esas potentes razones que se llaman acorazados, fusiles y cañones? ¿Es que lo que individualmente realizado, es un delito se convierte en hecho justo, digno de premio y alabanza, cuando es una colectividad, una nación la que lo lleva á cabo.

Va á terminar el siglo XIX, el siglo de las luces, de los adelantos é invenciones; y ese siglo que deja á los pueblos de Europa y América estrechamente unidos por la electricidad, terminará la misión que el tiempo le ha confiado, presenciando, á más de la hecatombe china, el horroroso espectáculo de sangre y matanza entre un pueblo europeo rico y poderoso y un naciente pueblo africano que solo tiene para su defensa un corazón grande y un valor indomable.

¿Que és lo que ha impedido después de las primeras batallas, á esos dos pueblos hermanados, deponer las armas en homenaje á la razón y á los más elementales principios humanitarios?—Los ridículos escrúpulos del HONOR NACIONAL. Y como este caso podrían

citarse por docenas, en muchos de los cuales ha correspondido á los españoles ser los protagonistas... y los apaleados.

¡Siglo XIX! Húndete de una vez en el abismo que te espera; abandona tu caduco imperio para dar paso á tu sucesor el siglo XX, y desde las obscuridades de tu tumba verás con admiración cómo muy pronto las regeneradoras ideas de fraternidad, igualdad y libertad, destruirán las preocupaciones torpes y fanáticas, origen indudable hasta el día de la auto-extirpación de la especie humana y, entre aquellas, la que yo considero á la cabeza de las más risibles y necias: la preocupación del «honor nacional».

JOSÉ VIDAL.

## SECCION DE NOTICIAS

### Las lenguas regionales en la Justicia

Ciento cuarenta abogados en ejercicio de Barcelona han solicitado del decano del Colegio de aquella capital convoke junta general, extraordinaria, para discutir una proposición sobre el uso de las lenguas regionales en la administración de justicia.

La proposición pide que todos los Colegios de abogados de las poblaciones españolas en las cuales se hablen idiomas diferentes del castellano, y todas las corporaciones que quieran cooperar á este pensamiento, se pongan de acuerdo:

1.º Para lograr el reconocimiento del derecho que creen asiste á testigos, peritos, abogados y jurados, de hablar ó escribir en sus respectivos idiomas, quedando suprimida la intervención intérpretes y la traducción privada.

2.º Que forme parte de las Salas de lo civil de las Audiencias territoriales, por lo menos, un magistrado de la región en que esté enclavada la Audiencia del punto en que se hablen idiomas locales.

Y 3.º Que se supriman de la ley orgánica del poder judicial las incompatibilidades establecidas en los artículos 117, 118 y 231, y de la adicional á la orgánica el art. 29, y se deroguen la Real orden de 14 de Febrero de 1888 y cuantas traten de las incompatibilidades por razón de nacimiento ó residencia, con lo cual—añade la exposición—todos los ciudadanos de España disfrutarán de los beneficios de los hijos de Madrid, á los cuales, por virtud del art. 118 de dicha ley del poder judicial, no son aplicables tales incompatibilidades.

### La cosecha de trigo

En la Delegación de hacienda se ha recibido la siguiente comunicación de la dirección general de Aduanas, habiendo el Sr. Semir encargado á los Alcaldes de los pueblos que le remitan los datos necesarios para contestarle:

«Conviniendo á los intereses de Estado y con el fin de dar cumplimiento á la Real orden de 28 de Febrero de 1895 mandando se haga un estudio especial del comercio de trigo en España; esta dirección general encarece á V. S. la necesidad de que tan pronto como sea conocido en esa provincia el resultado de la presente cosecha del mencionado cereal se sirva informar acerca del número total de kilogramos en que se calcule su rendimiento determinando al propio tiempo si la cosecha puede ser calificada de *superior, buena, normal, corta ó mala* y las causas que en su caso hayan podido influir para no alcanzar aquella, la cifra que fundadamente se pudiera esperar obtener con relación á la cantidad sembrada, condiciones del suelo y sistema de cultivo. Este centro espera del reconocido celo de V. S. que prestará la mayor atención á este servicio para conseguir que la información cuyo envío se interesa, sea lo más exacta posible, y que lo desempeñará con la rapidez que la índole del mismo permita.

### Un recuerdo

Con motivo del asesinato del ministro de Alemania en Pekin, los periódicos rusos recuerdan un precedente conmovedor.

En el mes de Febrero de 1829 el ministro plenipotenciario ruso en Teheran, Alejandro Gribojedow, fué asesinado, concurriendo en la comisión del hecho criminal circunstancias verdaderamente horribles.

La Guerra ruso-persa acababa de terminarse con la victoria del ejército del zar.

Gribojedow, que al mismo tiempo que diplomático era autor dramático de alto renombre, fué designado para representar á su país en Persia.

Los sacerdotes de la capital amotinaron al populacho, que allanó el edificio de la legación y asesinó al ministro y á 36 personas afectas á su servicio.

Persia pagó bien caro tan atroz delito. Más de 40 reos sufrieron el último suplicio y el gobierno persa hubo de satisfacer á las familias de las víctimas una indemnización de 30 millones de rublos.

### Pequeño vocabulario Chino

Con objeto de facilitar la comprensión de los telegramas que dan cuenta de los acontecimientos de China, insertamos el siguiente vocabulario de los nombres que con más frecuencia aparecen en aquellos:

*Tesong Li Yamen*.—Consejo de Estado del Imperio, compuesto de ocho ministros; su misión es puramente diplomática.

*Anh-Uei*.—Provincia central, entre



Honau, Che-Kiang y Kiang-Si. Su población es de 36 millones de habitantes.

**Che Kiang.**—La más pequeña de las 18 provincias en que está dividido el Imperio. Se halla al Sur de Chang-Tung.

**Che-Fu.**—Puerto de comercio, entre las desembocaduras de Yang-tsé y del Pei ho, al Norte de la Península de Chang-Tung, é inmediato á la posesión inglesa de Uel-hai-nei.

**Hankow.**—Otro puerto de comercio en el río Yang-tsé.

**Hoang ho.**—Río al Norte del Imperio, que desemboca en el golfo de Pechili.

**Hunan.**—Provincia del golfo de Pechili, con 29 millones de habitantes.

**Y chang.**—Límite impuesto á la navegación de vapor sobre el Yang-tsé, en la provincia de Schuan, á dos millas Shanghai.

**Kuang tong.**—Provincia cuya capital es Canton, la mayor ciudad de China y la primera en que tuvieron acceso los europeos. Su virrey es el famoso Li-Hung-Chang.

**Nanking.**—Importante puerto de comercio en el curso Yang-tsé, y capital de la provincia de Kiang-su.

**Niu chwang.**—Concesión inglesa, puerto marítimo de Manchuria, á 189 millas de Port-Arthur.

**Pei ho.**—Río que pone en comunicación á Tien-Tsin con el golfo de Pechili.

**Soochow.**—Importante ciudad en la provincia de Kiang-su.

**Chen,** mercado ó lugar de reunión; **cheng,** ciudad; **Fu,** gobierno, **Ho,** río; **Hu,** lago; **Hsiang,** aldea; **Hsien,** distrito; **Kiang,** río; **Ling,** monte ó desierto; **Pei,** pe, Norte; **Nang,** Sur; **Tung,** Este; **Si,** Oeste; **Shang,** montaña; **Sheng** ó **Cheng** provincia; **Chut,** río; **Ting,** sub-gobierno.

## El problema eterno

Todos los siglos tienen su lema.

**Civilización y progreso** es el tema del nuestro.

Adelantar es cosa excelente; pero falta saber dónde se va. Civilizarse, nada mejor; pero ¿dónde están las conquistas efectivas de la civilización?

Hemos progresado inmensamente, nos hemos civilizado de un modo asombroso, pero la lucha por la vida es cada día más cruenta y lo porvenir cada vez más incierto. Parece que la miseria y el dolor caminan al lado del progreso.

Hace unos cuantos años se le decía á un joven al lanzarle al mundo: *trabaja, estudia, lucha por el ideal y sé honrado.* Ahora se le dice: *no olvides que dos y dos hacen cuatro, y tanto tienes tanto vales.* Nuestros abuelos, peleando por la libertad y escribiendo versos románticos, sufrían los horrores de la vida con la esperanza de alcanzar la gloria, como los primeros cristianos soportaban los dolores del martirio con la esperanza de ganar el cielo.

Hoy la libertad es un recurso retórico que conmueve pocos corazones, y el ideal y la gloria dos cursilerías de las que se ríe cualquier jovenzuelo.

Los poetas, los que viven en el país del ensueño y en la religión de lo azul, creen ahora.

...que una oda sólo es buena de un billete de Banco al dorso escrita.

La pobreza fué el ideal de los filósofos estoicos; pero aquellos hombres que vivían en palacios espléndidos

dos y vastos como templos, no conocían más que la pobreza poética. Eran indigentes por el pensamiento.

Sócrates comía opíparamente á pesar de llevar los pies descalzos, y Diógenes, muellemente tendido al sol, se divertía haciendo frases para atraer las miradas sobre su tonel, situado á la sombra de un espeso bosque.

Oradores y peripatéticos, eran unos aristócratas que entretenían sus oídos. Si al esclavo, al desgraciado que servía los caprichos de un amo, aquel que no tenía ni alma ni voluntad, le hubieran preguntado qué le parecía la pobreza, hubiese dicho que la encontraba horrible y detestable.

¿Puede sostenerse históricamente la moralidad de la pobreza? El estudio de nuestros pueblos y nuestros campos, justificarla esta aserción? ¿Es verdad que la pobreza es la fuente del bien y la riqueza origen del mal?

Platón sostenía esta teoría paseándose bajo pórticos de mármol y en medio de una multitud de adoradores que besaban la huella de sus pasos. Marco Aurelio la repelía sentado sobre el trono más alto del mundo.

El mismo anatema que contra la riqueza lanzó Séneca, el más opulento de los romanos, fué repetido por todos los pietóricos monjes de la Edad Media.

La pobreza no es feliz ni moral, es abyecta y miserable. Mientras el rico se entrega á la orgía, el pobre, hambriento, ó muere maldiciendo y amenazando, ó se encanalla y roba.

Las lecciones de los moralistas no han servido para nada; las mismas locuras, las mismas malas pasiones, los mismos errores se reproducen de siglo en siglo, y si el género humano es tan vicioso como otras veces, no será por falta de advertencias, sermones y elogios prodigados á la virtud.

Se nos ha enseñado á mirar hacia adelante; hemos visto las negruras de la miseria, y nos hemos vuelto egoístas y canallas.

Adelantar, civilizarse!

¿Qué efectos produce la instrucción entre los artesanos y los proletarios?

Desarrolla el talento, no la virtud.

Todos los estafadores saben leer y escribir. Los crímenes contra la vida los cometen los ignorantes.

La gente bien educada comete los crímenes contra la propiedad, se prostituye moralmente, comercia con las ideas, explota la desgracia y sustituye la conciencia con el cinismo.

La sociedad progresa, pero menos de lo que se cree.

La civilización peca contra la gran ley que preside el desarrollo del organismo social.

La ley del equilibrio.

Levantad escuelas, instruid al pueblo, que no será ni más feliz ni más virtuoso si el equilibrio de su vida no le ofrece horas de reposo, placeres domésticos y un porvenir para la vejez.

La filosofía de las clases pobres está todavía por hacer.

Si sabe que la instrucción es la felicidad del espíritu; pero el espíritu no puede ser feliz cuando en hambre araña en el estómago.

Comenzó el siglo pidiendo civilización y progreso, y se burló sin piedad del pasado. Ahora se dice que retrocede hacia el misticismo, hacia la fe. Es indudable que este siglo descreído y escéptico morirá rezando á gritos:

Señor, danos el pan nuestro de cada día.

RICARDO FUENTE

## El Japón

Arisaku, primer secretario de la

Legación japonesa en París, ha dado á un periodista sus opiniones sobre la actitud del Mikado.

«Nuestro Gobierno—dice—no tiene otro objetivo que el de caminar de acuerdo con las potencias. Para llegar al fin que éstas se proponen, el Japón hará todos los esfuerzos de que es capaz, con las garantías á que tiene derecho, y que convendrán de acuerdo todas las potencias.

«Lo principal es saber la situación de las Legaciones en Pekín. Si viven aún y es falsa la noticia de la matanza de europeos, el Japón no tardará en enviar 30.000 hombres que, uniéndose á las fuerzas europeas, marcharán sobre Pekín.

«Si, por el contrario, no hay esperanza, se tratará de proceder con método para batir y aniquilar las tropas chinas de boxers y de soldados regulares. Los chinos, que sin duda esperarán la venganza de los europeos, deben estar preparados y organizados para hacerles frente.

«La estación de las lluvias tan malhana en China, va á comenzar. Durará hasta el mes de Septiembre é impedirá ó, por lo menos, dificultará mucho la marcha del ejército aliado. Hay que reunir rápidamente fuerzas considerables y crear una táctica apropiada al movimiento de las tropas chinas.»

El secretario japonés distingue entre la situación de los chinos en 1894 y la de ahora. En primer lugar, en aquella guerra el Japón no luchó contra el pueblo chino, sino contra el ejército del Gobierno. Tanto era así, que entonces no hubo ninguna dificultad para el reclutamiento de «coolies» chinos, utilísimos en toda la campaña.

Ahora el Japón lucha á favor de los europeos, y esto despierta el odio de raza y el odio religioso de los chinos. No se encontrará ni un solo «coolie».

El Japón apresura la construcción de tres acorazados: uno en Saint Nazaire, otro en Amberes y otro en Alemania.

El mariscal Yamagata, jefe de la actual movilización de las tropas japonesas que saldrán para China el 19 de Julio, es el vencedor de los chinos en 1894.

## Ecos políticos

El Sr. Romero Robledo ha pronunciado un gran discurso de tonos revolucionarios que ha entusiasmado á la numerosa concurrencia que le escuchó.

Este discurso no será conocido del público, pues el Gobierno se ha opuesto á su circulación por toda clase de medios.

Solo lo conoceremos por los pálidos extractos que deje pasar la más baja é infame de las censuras.

Romero Robledo rompe con el sistema de los dos partidos turnantes, sistema que ha desmenbrado y arruinado á la patria.

Triste es decirlo, y sobre todo para nosotros que siempre le hemos combatido, pero la voz de Romero Robledo es la única voz viril que resuena en este cementerio político.

Los que todavía no hemos perdido la esperanza, los que esperamos de España una sacudida que nos salve á todos, hemos de ayudar á los elementos, procedan de donde procedan, que

intenten regenerarnos de veras.

El Sr. Romero Robledo, no queremos averiguar las causas, se propone ser una protesta viva contra este desbarajuste á que llevan á la nación; y por fuerza ha de tener á su lado á los nombres de buena voluntad.

¡A que triste condición hemos venido á parar, cuando se nos presenta Romero Robledo como un salvador!

Pero hágase el milagro, y hágalo quien lo haga.

En su discurso dijo Romero Robledo que á pesar de estar solo en el Parlamento, tiene más fuerza que otras agrupaciones, y hay que creerlo, en vista de la apatía que existe en todas partes.

Agregó que la pretendida regeneración solo ha servido para empobrecer al país y arruinar á los industriales.

Dijo que el tratado á propósito del río Muñi es más vergonzoso que la paz de París.

Censuró al clero de Cataluña.

Y se lanzó después de una serie de disquisiciones que nos están vedadas reproducir.

Concluyó diciendo que se siente orgulloso de hablar donde todos callan.

El discurso de Romero Robledo llenaría dos periódicos enteros. Sólo se ha permitido dar de él un extracto incompleto que no llena media columna.

Esto despertará la curiosidad pública, y de un modo ú otro llegarán á enterarse de él todos los españoles.

Pese á los estetas que nos mandan.

## LA GUERRA ANGLO-BOER

Tres triunfos de los boers.—Ingleses muertos, heridos y prisioneros.—Combate al N. E. de Pretoria.

Londres 11.—Con fecha de ayer telegrafían desde Lorenzo Marquez al «Daily Express» comunicándole que el día 8, según parte oficial publicada en Machadodorp, los boers atacaron el 5 á los ingleses, matándoles tres hombres y recogiendo diez prisioneros.

Los boers sólo tuvieron un muerto y dos heridos.

El día 6 la vanguardia de la columna inglesa que se dirigía á Heidelberg fué atacada por los boers, trabándose un reñido combate, del que resultaron muchos ingleses muertos y heridos y seis prisioneros.

Los boers no sufrieron ninguna pérdida.

El gran combate entablado al Nordeste de Pretoria continuaba ayer.

Los boers atacaron vigorosamente á los ingleses, obligándolos á replegarse.

Se ignora el número de bajas sufridas por los ingleses.

Los boers tuvieron un muerto y 12 heridos.

**Estadística oficial.**—Total de bajas inglesas en el Sur de Africa.

Londres 11.—Según la última estadística oficial del ministerio de la Guerra, el total de las bajas sufridas hasta ahora por los ingleses con motivo de la guerra del Sur de Africa asciende á 30.667 hombres.

En este número no están comprendidos los enfermos ni los heridos.

**Otro triunfo de los boers**

París 11.—Mientras que los partes de origen inglés anuncian que los ge-



nerales Clements, Paget y Hunter se apoderaron el día 7 del actual de la ciudad de Bethlehem, que estaba ocupada por los boers, un diario de Londres, «The Daily Express», inserta esta mañana un telegrama de Lorenzo Marquez manifestando que el presidente Kruger anuncia oficialmente que los transvaalenses se han apoderado del campamento inglés de Waterswal.

## COMENTARIOS

Así los ingleses como los burguers están fastidiados y aburridos de una guerra capaz de durar muchos años, pues los segundos se hallan cada vez más resueltos a conseguir la victoria sobre los primeros por medio del cansancio debido probablemente a lo que antecede hablase mucho en Londres de negociaciones para la paz en el Africa Austral, bajo la base de conceder Inglaterra a los burguers amplísima autonomía, parecida a la independencia y se añade que será tal vez posible convencer (cuando llegue la delegación boer de la paz al Transvaal de su viaje por Europa y América al presidente Kruger, quien quiere la independencia absoluta de las repúblicas orangistas y transvaalenses, de que es preciso terminar una guerra sin esperanza, en la cual han de perecer todos los burguers, pues no existe país alguno ni en Europa ni en América dispuesto a ayudarles en su lucha contra el Imperio Británico.

Respecto a la situación, es, según las últimas noticias, casi la misma, es decir, que siguen incesantemente los combates parciales con éxito variable y sin ningún resultado positivo por una parte ni por la otra. Puede decirse que en el Africa del Sur se lucha solo por luchar, pues ni los ingleses logran sofocar lo que ellos llaman ahora insurrección boer, ni pueden los burguers, por más esfuerzos que practiquen, reconquistar el territorio de las dos repúblicas arrojando de ellas a las tropas de lord Roberts.

Esta lucha inútil es capaz, como hemos dicho, de durar hasta años enteros y de aquí el cansancio de que hablan los periódicos ingleses y los continentales que simpatizan con la causa de los africanos. «Hay que acabar de una manera u otra la guerra en el Africa del Sur y pasar por encima de las intransigencias de los dos hombres que principalmente la alientan el presidente Kruger y el ministro británico Chamberlain», dicen todos a una.

Añádase, empero, que los que tienen más prisa en que termine la lucha tan inhumana, son los que de ella tuvieron la culpa, los ingleses, cuya mortalidad por enfermedades y otras causas es espantosa, según el «Morning Leader», periódico importantísimo de Londres, pero de tal modo, que si la campaña dura todavía algunos meses, las bajas del ejército británico serán tan considerables como si todas las semanas libraran grandes batallas con los boers.

Ya dijimos recientemente que por datos oficiales que publicó la prensa londonense, el promedio diario de bajas de los ingleses en el Africa del Sur por enfermedades, el cansancio y la rudeza del invierno austral africano, es de 300.

## MAHÓN

Nuestra querida amiga, la valiente propagandista Belen Sárraga en uno de sus viajes, ha estado a punto de ser víctima de un atentado del que se han ocupado varios periódicos.

Un sugeto de mala catadura, penetró en el compartimiento de 2.º en que sola iba nuestra amiga y la saludó secamente al tiempo que puso la mano sobre la culata del revólver con la indecisión del que no vá a cometer un crimen por cuenta propia. La varonil actitud de Belen contestando a la agresión en igual forma y la oportuna intervención del revisor del tren hizo que el desconocido desistiera de su infame propósito y abandonara el tren antes de llegar a la estación para donde había tomado el billete.

No nos sorprende lo ocurrido. Belen Sárraga ha elegido por su puesto de honor, el que mayores peligros podría ofrecerle, lo que conviene es que viva prevenida y tome como un aviso lo sucedido hoy, por lo que pueda suceder mañana.

En cuanto al sugeto en cuestión, fué una lástima dejarlo marchar impunemente, quizás nos hubiera descubierto alguna nueva hazaña de los Loyolas ayer expulsados de España por Carlos III y hoy árbitros de los destinos de esta desdichada nación.

Mañana por la tarde debe celebrarse la junta general de accionistas del Banco de Mahón, y pasado mañana viernes la junta general de la Industrial Mahonesa.

Leemos en un diario de la corte, que se han reunido los autores y compositores bajo la presidencia del maestro Caballero, con objeto de constituirse en sociedad. El número de concurrentes ascendía a ciento veinte. El Sr. D. Felipe Perez dió cuenta de los trabajos hechos para la constitución de dicha sociedad.

Además de ésta se llegará a la creación de un Montepío y se publicará un «Boletín» por el cual los autores estarán al corriente de las representaciones de sus obras en provincias.

Se procedió a la elección del Consejo de honor, siendo los que lo forman los señores Caballero, Echegaray (D. J.), Blasco (D. E.), Nuñez de Arce, Perez Galdós, Palacio y Larra.

La comisión ejecutiva la forman los señores Echegaray (D. M.), Jimenez (D. G.), Romea, Vives, Nieto, Guillón, Fernandez Shaw y Palacios (D. M.).

Se acordó que una ponencia compuesta de los Sres. Montesinos, Sanchez-Perez y Pleguezuelo se encarguen de redactar el Reglamento y bases sobre las cuales ha de fundarse la sociedad, suplicándoles lo hagan a la mayor brevedad.

De esta comisión también forman parte los Sres. Diaz Valero-Novo y Colson, Felipe Perez, Fiscoovich y Casero.

Los Sres. Pleguezuelo, Puente, Zúñiga y Diaz Valero serán los letrados de la Sociedad.

En el vecino pueblo de Villacarlos, prepáranse para celebrar dignamente las fiestas de su patrono Santiago. Estas serán en poca diferencia como las de los años anteriores; esto es,

bailes en la vía pública, fuegos artificiales la víspera del santo, carreras de caballería en el coso al día siguiente, y tal vez por la tarde de Santa Ana, música en la plaza de la Explanada.

En las noches del sábado y domingo próximos habrá baile en el jardín del casino Unión Republicana, a los que solo tendrán derecho de asistir los señores socios y sus apreciables familias.

En la sesión del Ayuntamiento que ha de tener lugar el viernes próximo, entre los demás asuntos puestos en la orden del día, se proveerá el cargo de primer Teniente de la Corporación, que se halla vacante por haberse admitido la renuncia de concejal, al que venía desempeñando el citado cargo.

En el casino El Consey se exhibirán en la noche de mañana jueves, las vistas por medio del Cinematógrafo, entre las que descuellan la que representa a Mr. Lubet y su comitiva al dirigirse a la apertura de la Exposición, la acera móvil de la misma y otras.

Con tal motivo desde las doce del día de mañana se encontrarán en el citado casino los tan sabrosos sorbetes a 0'25 pesetas uno, los que también se servirán a domicilio de las personas que así lo encarguen.

Por la tarde de ayer y en la calle de la Infanta de esta ciudad, dirimieron a puñetazo limpio dos mozalvetes de oficio ropavejeros, las divergencias suscitadas entre ambos, y fué tal el cisco que armaron, que un guardia municipal resultó impotente para separarlos, teniendo que ser llamado un agente de O. P. el cual los puso a disposición del Sr. Delegado del Gobierno, quien ordenó fuesen encerrados en el cuarto de corrección, por vía de escarmiento.

Ya que el Sr. Delegado del Gobierno dispuso que ciertas mujeres que vivían en la calle de San Nicolás, contigua a la Miranda, pasaran a la calle de Santa Cecilia, como queriendo destinar a todas ellas a aquel extremo de población, para sus respectivos domicilios, no estaría demás que a las Celestinas que en distintas calles de la población, ejercen todavía su industria, se les obligue también a formar filas en aquel barrio extremo, porque de tal manera se viene abusando en este particular, que la moral está pidiendo a voces una medida radical y enérgica en este sentido.

Muchos vecipos agradecerán del Sr. Delegado tome las disposiciones conducentes a cortar estos abusos.

## Banco de Mahón

Desde 1.º de Agosto próximo, regirán para los descuentos sobre esta plaza, por 30 días ó más, los siguientes tipos:

Hasta 500 pesetas 0'55 por 100 mensual.  
De 500 pesetas hasta 5.000 id. 0'50 id. id.

De 5.000 id. ó más 0'45 id. id.  
Mahón 18 julio 1900.—Por el Banco de Mahón, El Director-Gerente, J. J. Rodríguez.

## Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 18 2 mad.

Confírmase la noticia de que el ministro de instrucción pública, en los nuevos presupuestos, suprimirá la subsecretaría; en cambio, creará la Dirección de Bellas Artes.

El día 8 de Septiembre se botará en Cartagena el crucero «Cataluña».

Madrid 18, 7 m.

Dicen los telegramas de origen oriental que los europeos se apoderaron de la ciudad indígena de Tientsin, y que cien mil chinos se preparan para ir a sitiar Shanghai si desembarcan allí tropas europeas.

Madrid 18, 10'40 m.

Ha regresado el Marqués de Vadillo.

La Cámara de Comercio de Valencia acordó anoche aconsejar a los morosos que paguen sus respectivas cuotas.

Han sido asesinados 140 cristianos en la capital de Shaws.

Madrid 18, 10'45 m.

Telegrafian de Lorenzo Márquez que el cónsul inglés de Beira ha sido asesinado siendo detenido el agresor.

Los ingleses fueron derrotados en el Senegal sufriendo pérdidas considerables y cogiéndoles unos doscientos prisioneros.

## Cotización Oficial

Madrid 17 Julio, 4'00 l.

4.º interior . . . . .	72'25
— exterior . . . . .	00'00
Amortizable . . . . .	80'55
Cubas 1886 . . . . .	85'70
1890 . . . . .	71'55
Banco España . . . . .	503'50
Tabacalera . . . . .	414'00
París a la vista 27'50 a 00'00	
Londres id. 31'98 a 00'00	

## Banco de Mahón

COTIZACIONES LOCALES

	Dín.	Pap.
Industrial Mahonesa . . . . .	00'00	100'00
Banco de Mahón . . . . .	00'00	00'00
Eléctrica Mahonesa . . . . .	00'00	40'00
Soc. gen. Alumbrado 105'00 . . . . .	00'00	
Marítima . . . . .	00'00	90'00
Maquinista Naval . . . . .	00'00	00'00
Oblig. municipales . . . . .	66'50	(-)00'00

Mahón 16 Julio 1900.

## Telegramas de «La Marítima»

Palma 18, 7'40 m.

«Ciudad de Mahón» fondeado felizmente. Cuatro y media.—Cabot.

## Subasta

El día 29 del actual a las 11 de la mañana, se venderá en licitación pública y en el despacho del Notario D. Francisco Mercadal, una casa situada en esta ciudad calle de Cifuentes marcada con los números 74 y 75 de pertenencia de los incapacitados José y Juan Vidal y Pretos. Dicha casa ha sido valorada en 3.750 pesetas y se adjudicará al mejor postor que cubra el referido precio.

Los títulos de propiedad y condiciones para dicha venta obran en poder del expresado Notario.



SECCION LITERARIA

La obediencia militar... en Bélgica

(DEDICADO A LA SRITA. D.ª N. H. S.)

Me pide Vd. un cuento, señorita, — ahora que los «agenos» y los «propios» constituyen un ramo especial en la literatura—y, con gran sentimiento mío, me hallo imposibilitado para complacerla; no estoy fuerte en cuentos. Si se tratara de *historias*, una de las cuales, muy dolorosa, por cierto, para mí, sabemos los dos.... el asunto variaba.

Conformese, pues, para que vea mi buen deseo, con un «sucesido». Garantizo su autenticidad si bien, por razones fáciles de comprender varío el lugar de la acción y el apellido del protagonista.

«Los oficiales y soldados de la guarnición de Bruselas, fueron invitados a asistir hace poco tiempo a una conferencia dada en el teatro *Flamenco* por Mr. Buls sobre su último viaje al Congo. Los soldados antes de salir del cuartel, recibieron las siguientes instrucciones:

—Ireis formados hasta el teatro, allí ocupareis los asientos que os indiquen, guardareis la debida compostura y para corresponder cual se debe, y a un mismo tiempo, a la deferente y cariñosa invitación de monsieur Buls, estareis atentos a los menores movimientos del comandante Poodts, que estará sentado en la primera fila de butacas. Cuando el Comandante se levante, os levantaréis; cuando se siente, os sentaréis cuando aplauda, aplaudiréis. Haced siempre, en fin lo mismo que él haga.

Nuestros hombres, obedientes, se conformaron desde luego, con las instrucciones recibidas y prometieron observarla puntualmente. Y así lo hicieron: fueron formados al teatro ocuparon los asientos que les destinaron, se levantaron cuando el Comandante Poodts, cuando él, se sentaron y con él aplaudieron.

Pero..... el Comandante Poodts estaba constipado... Y, en un momento dado tuvo la natural e inconsciente ocurrencia de sacarse su pañuelo para sonarse.... ¡Nunca lo hubiera hecho! Apenas sacó su pañuelo del bolsillo el público civil vió, con la mayor sorpresa, a quinientos granaderos, carabineros, infantes, artilleros, ingenieros, etc, tirar del suyo, y, a un mismo tiempo, dar una inmensa serenata nasal en honor del conferenciante..... Y, en un rincón velase, también, a un pobre y veterano granadero que, habiendo olvidado su pañuelo y queriendo obedecer la orden superior recibida.... se sonaba tranquilamente, con los dedos....

«Si non é vero....»

JOSÉ VIDAL.

SOCIEDADES

**Sociedad de socorros mútuos del casino «Union Republicana»**  
Se convoca junta general extraordinaria

diaria para el domingo 29 de los corrientes, a las once de la mañana, para tratar de introducir reformas en el Reglamento por que se rige la misma.

Mahón 15 Julio 1900.—El Director, Miguel Oleo.



**La Maritima**

COMPANIA MAHONESA DE VAPORES

**Viaje á Argel**

El día 8 del próximo Agosto saldrá de Palma para Argel uno de los magníficos vapores de la «Isleña Marítima» para regresar á Palma el 14 de dicho mes.

Esta Compañía admite pasaje para la citada expedición á Argel el cual podrá embarcar en este puerto para el de Palma el 7 del próximo Agosto en el vapor «Ciudad de Mahón» para llegar á Palma el día 8, día de la salida del vapor de la «Isleña Marítima» para Argel.

Los precios de pasaje desde Mahón á Argel y vice-versa en el viaje anunciado y en los demás que deben efectuar los vapores de la «Isleña» en la presente temporada serán los siguientes:

- 1.ª cámara. . . . . 40 Plas.
- 2.ª cámara. . . . . 27 »
- 3.ª (sobre cubierta) 17 »

Si la expedición á Palma para Argel ó de Palma á Mahón procedente de aquel puerto extranjero se verificase por vía de Alcudia, los precios desde Mahón á Argel ó vice-versa serán los expresados á continuación:

- 1.ª cámara. . . . . 35 Plas.
- 2.ª cámara. . . . . 25 »
- 3.ª (sobre cubierta) 16 »

Nota.—Se advierte á los señores pasajeros que para desembarcar en Argel es indispensable la cédula personal visada por el Sr. Consul francés y llevar en efectivo por lo menos diez pesetas cada pasajero sin cuyos requisitos no se permitirá el desembarque en Argel.—Mahón 16 Julio 1900.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores, El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

En cumplimiento del artículo 20 de los estatutos de esta Sociedad se convoca á los Señores Accionistas á Junta General ordinaria para el día 23 del actual á las cinco de la tarde en el domicilio del Sr. Director Naviero.

El derecho de asistencia debe acreditarse depositando previamente las acciones en la Caja de la Sociedad.

Mahón 5 de Julio de 1900.—El Presidente, Juan Biale y Coll.—P. A. de la J. de G.—Pedro Ballester, Secretario.

**BAÑOS**

El edificio permanente de baños queda abierto al público, á los precios siguientes:

Embarcándose en la Cuesta de Enmedio y Cuesta Larga, hora de 6 á 7 de la tarde, una peseta, incluso el bote.

Idem en el apostadero de los vapores-correos, á la misma hora, una peseta 17 céntimos.

Sin bote á la misma hora, 0'80.

Todas las demás horas en las dos cuestras, á 0'50 incluso el bote. Sin bote 0'40.

Despacho en los mismos baños ó en la calle del Comercio núm. 6.

Benito Orfila.

Se suplica la puntualidad en las horas.

**SUBASTA**

El día 22 del corriente, á las once de su mañana, se venderán en licitación privada, juntas ó por separado, las casas situadas en esta Ciudad, calle de San Bartolomé, señaladas con los números 15, 17 y 19.

Dicho acto tendrá lugar en la Notaría de D. Francisco Mercadal y Pons, donde obran los títulos de propiedad de espresadas fincas y las condiciones de la referida subasta.—Mahón 5 Julio, 1900.

**PARA VENDER**

Lo está la casa-torre situada en Villa-Carlos, calle de Bellavista n.º 56, libre de todo gravamen, no debiendo previo convenio satisfacerse de una vez todo su importe.

Solo se tratará directamente con el comprador.

Dará razón D. B. Sintés, Deyá 16 y 18.

En Villa Carlos.

Una casa, calle del Puerto, 21.

Dos casas, calle de San Pedro, núms. 31 y 35.

Informarán, calle del Catillo n.º 18.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**

**SÁNDALO PIZA**

**MIL PESETAS**

El que presenta Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1889 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y nueve años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.—Frasco, 11 rs.

NO FIARSE DE IMITACIONES. PEDID

**FARMACIA DEL DR. CASASA**

Calle de Tallers núm.º 29, cerca la Rambla de Canaletas, en BARCELONA

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

**Pildoras orientales**

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas «Pildoras», cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sangui-

neas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona.

Depositarlos: todos los principales farmacia-céuticos de España y América.

**Contra los herpes**

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto Anti-Herpético de Dulcamara», compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona.

Depositarlos: todos los principales farmacia-céuticos de España y América.

**Enfermedades secretas**

«Venéreo y Sífilis» en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del «Antivenéreo del Doctor Casasa», exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Doctor Casasa.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona.

Depositarlos: todos los principales farmacia-céuticos de España y América.

**Cuantos padezcan de la boca**

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarnes de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el «Elixir dentífico Saint-Servant» del Doctor Casasa.

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, calle de Tallers n.º 29, cerca la Rambla de Canaletas, en Barcelona.

Depositarlos: en todos los principales farmacia-céuticos de España y América.

Bernardo Jauregues, imp.